



Mémo Coccicolor Coccicolor Memory Game

Coccicolor Memoryspiel • Juego de Memorización Coccicolor • Memo Coccicolor

F MÉMO COCCICOLOR

2 - 6 ans

A partir de 2 joueurs

Jeu idéal pour stimuler la mémoire, les associations d'idées et la vivacité d'esprit.

On dispose les 24 pièces sur la table, face illustration cachée. Tour à tour, chaque joueur retourne deux pièces.

Niveau ① :

Si les couleurs sont identiques, le joueur marque un point et retire les pièces du jeu. Si les couleurs sont différentes, le joueur repose les pièces au même endroit. Le jeu se poursuit jusqu'à épuisement des pièces. Le gagnant est celui qui a réuni le plus grand nombre de paires.

Niveau ② :

Il faut retrouver les coccinelles ayant le même motif, sans tenir compte des couleurs.

D COCCICOLOR MEMORYSPIEL

2-6 Jahren

Ab 2 Spieler

Dieses Spiel ist ideal, um das Gedächtnis, das Assoziationsvermögen und die geistige Reaktionsfähigkeit zu stimulieren.

Die 24 Teile werden mit dem Bild nach unten zeigend auf den Tisch gelegt. Abwechselnd dreht jeder Spieler zwei Teile um.

Stufe ① :

Wenn die Farbe identisch sind, erhält der Spieler einen Punkt und nimmt das Bilderpaar an sich. Wenn die Farbe nicht gleich sind, legt der Spieler sie an dieselbe Stelle zurück. Das Spiel ist zu Ende, wenn alle Paare gefunden wurden. Gewonnen hat der Spieler, der die meisten Paare gesammelt hat.

Stufe ② :

Finde die Marienkäfer mit dem gleichen Muster, ohne die Farben zu beachten.

E JUEGO DE MEMORIZACIÓN COCCICOLOR

2-6 años

A partir de 2 jugadores

Juego que es ideal para estimular la memoria, así como las asociaciones de ideas y la rapidez mental.

El juego se inicia colocando boca abajo las 24 piezas de modo que no sea posible ver la ilustración estampada en las mismas. Cada jugador toma turnos para voltear dos piezas.

Nivel ① :

Si los colores de ambas piezas coinciden, el jugador se anota un punto y retira las piezas del juego. En cambio, si los colores de las piezas volteadas difieren, el jugador deberá volver a colocarlos boca abajo en su mismo sitio. El juego continúa hasta que todas las parejas han sido encontradas. El ganador será aquél que haya reunido el mayor número de parejas.

Nivel ② :

Hay que encontrar las mariquitas con el mismo motivo, sin tener en cuenta los colores.



ENG COCCICOLOR MEMORY GAME

2-6 years

2 players and up

A game that is perfectly suited to developing memory, idea association and mental sharpness.

The 24 pieces are placed illustrated face down on the table. Taking turns, each player flips over two pieces.

Level ① :

If the colors are identical, the player scores a point and removes the pieces from play. If the colors are different, the player returns the pieces to their previous positions. The game continues until all pieces have been removed. The player who finds the most pairs is declared the winner.

Level ② :

Find the ladybugs with the same design, without taking into account their colour.

NL COCCICOLOR MEMO SPEL

2-6 jaar

Vanaf 2 spelers

Spel ideaal om het geheugen, het leren van verbanden leggen en vluheid van begrip te stimuleren.

Men legt 24 stukken op tafel, met de bedrukte zijde naar beneden. Elk om beurt draait elke speler twee stukken om.

Niveau ① :

Als de kleuren identiek zijn, scoort de speler een punt en neemt hij de stukken uit het spel. Als de kleuren verschillend zijn, plaatst de speler de stukken op dezelfde plaats terug. Het spel gaat verder totdat alle stukken weg zijn. De winnaar is degene die erin slaagt de meeste paren te verzamelen.

Niveau ② :

Vind de lieveheersbeestjes met hetzelfde motief, zonder met de kleuren rekening te houden.

I MEMO COCCICOLOR

2-6 anni

Minimo 2 giocatori

Gioco ideale per stimolare la memoria, le associazioni d'idee e la vivacità dell'intelligenza.

Si dispongono i 24 pezzi sul tavolo, con la faccia illustrata nascosta. A turno, ogni giocatore gira due pezzi.

Livello ① :

Se i colori sono identici, il giocatore segna un punto e toglie i pezzi dal gioco. Se i colori sono diversi, il giocatore rimette i pezzi nello stesso posto. Il gioco prosegue fino all'esaurimento dei pezzi. Vince colui che ha riunito il maggior numero di coppie.

Livello ② :

Lo scopo del gioco è trovare le coccinelle con lo stesso motivo, senza tener conto del colore.



JURATOYS

13 rue de l'Industrie

39270 Orgelet

FRANCE

© 2014

www.janod.com

Ref. 08241

4,5 x 0,5 x 4,3 cm
1.8 x 0.2 x 1.8 in.